AUTHORISATION LETTER

MARREVESHJE PERFAQESIMI

Between the artist: Besim Krasniqi with id doc.: 1016106352 with artistic name: BESIM KRASNIQI

Besim Krasniqi Ne mes te artistit me emrin: Besim Krasniqi, me ID numer: 10161063528 Si dhe emrin artistik: Besim Krasniqi

and the company dhe kompanise:

D.P.T "SKAF" Shirokë Suharekë 23000 Rr Ilirida Kosovo Businnes No"71035905

Besim Krasniqi is transferring the exclusive representing rights of his image, name and all artistic baggage that contains any audio, image or the brand name of Besim Krasniqi to the company D.P.T SKAF (Baresha Music). Besim Krasniqi transferon te drejten eksluzive te perfaqesimit te imazhit, emrit si dhe te gjitha veprave muzikore e artistike qe kane ne permbajtje audio, fotografi dhe brendin Besim Krasniqi ne vete tek kompania D.P.T SKAF (Baresha Music).

D.P.T SKAF (Baresha Music) can represent the artist Besim Krasniqi to the all DSP and social media. D.P.T SKAF (Baresha Music) mund te perfaqesoje artistin Besim Krasniqi ne te gjitha DSP(digjital service Providers) dhe rrjetet sociale.

D.P.T SKAF (Baresha Music) can send any DMCA claim or request to close any account or branded profile name to the any social media which are containing any of the above materials from Besim Krasniqi from the unauthorized persons. D.P.T SKAF mund te dergoje ankese dhe kerkese mbyllje tek te gjitha rrjetet sociale si dhe dsp per cenimin e privacitetit, publikimit te fotografive, hapjen e profileve ne keto rrjete dhe dsp si dhe perdorimin e paautorizuar te brendit Besim Krasniqi nga persona te paautorizuar.

Only BESIM KRASNIQI and the company D.P.T SKAF can open profiles, branded accounts and can publish images, or brand name of Besim Krasniqi on all DSP and social media. Vetem artistin BESIM KRASNIQI si dhe kompania D.P.T SKAF mund te hapin profile, bejne publikime te imazhit emrit ose brendit ne rrjetet sociale dhe dsp.

Suharekë Shirokë Kosovo, 29.06.2020

Baresha Music (D.P.T.SKAF)

(Besim Krasniqi)



Shirokë - Suharekë 23000 Rr. Ilirida Tel. +383 49 (0) 605 655 info@bareshamusic.com

Nr.Prot. 09/2020

KONTRATË NE MES TE ARTISTIT DHE BARESHA MUSIC

AGREEMENT BETWEEN THE ARTIST AND BARESHA MUSIC

E lidhur me datë:	29.06.2020	ne	Suharekë	
Date of:		in		
ne mes te between				
Emri Mbiemri: First name, Last name:		Besim Krasn	iqi	
Emri Artistik. Artistic name:	Besi	m Krasniqi		
ID Dokumentit: Document ID:		10161063528	3	
Adresa Address:	<u>Prizren</u>			
Numri i telefonit Phone number:		044305805		
E-Mail:	-	kumrijebesim@bareshamusic.com		

in the below text in general is known as

"ARTIST- PERFORMUES" ME TE DREJTA KOMERCIALE

PERFORMER WITH THE COMMERCIAL RIGHTS

dhe and

Baresha Music

as

"PËRFAQËSUES I PLOTFUQISHËM I TE DREJTAVE KOMERCIALE". THE LEGAL REPRESENTER OF THE COMMERCIAL RIGHTS



Shirokë - Suharekë 23000 Rr. Ilirida Tel. +383 49 (0) 605 655 info@bareshamusic.com

1. Objekti i Kontratës

The object of the contract

1.1

Vepra e realizuar audio - vizuale te cilat publikohen ne te gjitha platformat e internetit nga Baresha Music e njëjta i përdorë për fitime komerciale.

Audio and visual work which will be published on the all integrated platforms of the internet from Baresha Music, the same will be used for the commercial profits.

1.2

Youtube_channel:

1.3

Baresha Music i merr nga Artisti-Pronari te gjitha te drejtat për përfaqësimin e veprave te komercializuara ne te gjitha platformat e internetit.

Baresha Music takes from the Owner all the rights for representation of the commercialised works in all platforms of the internet.

1.4

Baresha Music detyrohet qe veprat me te drejtën e transferuar për përfaqësim ti mbroj nga përdoruesit tjerë te paautorizuar si publikimet ne formatet e ndryshme ne internet.

Baresha Music is obligated that works with the transfered right for the represent to cover from the other unauthorised user such as publications in other formats in internet.

1.5

Artisti – Pronari garanton se veprat e transferuara për përfaqësim nuk janë dhënë palës se tretë ne te njëjtën kohë po ashtu nuk ka ndonjë kontratë te vlefshme me te, njëherit me nënshkrimin e Artistit – Pronarit garantohet qe nga krijuesit si kompozitoret, tekstshkruesit dhe studiot regjistruese janë marr pëlqimet për përdorimin e se drejtës komerciale.

Owner guarantees that the transfered work for the represent are not given to the third parties in the same time, also he hasn't any valid contract with the third parties. Meanwhile the Owner guarantiees that the composer, lyricswriter and the records studio has been granted the permissions for the commercial rights.

1.6			
Pjesa e fitimit te Artistit-Pronarit prej	70	% do te	i transferohet ne llogarinë e saj/tij komerciale dhe Artisti-
Pronari është obligues për barazime tatime	ore ne	shtetin k	cu jeton.
The income portion of the Owner from	<u>70</u>	%	will be transfer on his commercial Bank Account and the
Owner is obligated to pay the income taxe			



Shirokë - Suharekë 23000 Rr. Ilirida Tel. +383 49 (0) 605 655 info@bareshamusic.com

The legal content

Artisti-Pronari e transferon te drejtën e plotë komerciale gjatë gjithë kohës sa është kontrata ne fuqi per veprat e cekura

ne aneksin 1.2 te kontrates. The Owner is transfered the whole commercial right during the all the time as the contract is valid for the works described in the annex 1.2 of the contract.

Palët janë te vetëdijshëm qe ne përdorimin online te kësaj krijimtarie, e njëjta mund te shikohet ne te gjithë boten, përpos nëse artisti vendos qe mos ta shfaqë ne territore te caktuara.

Parties are aware that using online of this work, the same can be viewed in the whole world, except if the Owner decide his/her not to be shown in particualr countries.

Artisti pajtohet qe gjatë shfaqjeve online në te gjitha platformat e internetit do te vendosen materiale propaganduese / reklamuese pa dallim gjuhë apo figure (përpos materiale te cilat përmbajnë skena urrejtje, dhune, raciste etj.). The Owner agrees that during online tune in all platforms of internet will be shown other commercial/propagandistic content, no matter what language(except if materials containing hate sceenes, racism or violence sceenes, etc).

Kohëzgjatja e kontratës 3. **Duration of Contract**

3.1

Kohëzgjatja e kësaj kontrate është 24 muaj nga data e nënshkrimit nga te dy palët. Kontrata zgjatet ne

Duration of this contract is set for 24 Months from the signing date from the both parties. The contract will be extended automaticlly.

3.2

Shkëputja e kontratës mund te behet me pajtimin e palëve duke e njoftuar Baresha Music

1 muaj para skadimit te kontratës.

The termination of the contract can be done with agreement of both parties informing Baresha Music one Month in advance from the date of the contract expire.

Baresha Music ka te drejt ta shkëput kontratën njëanshëm ne rast se Artisti-Përformuesi i shkel marrëveshjet e përmendura dhe me këtë Baresha Music ka te drejte ti kërkoj dëmshpërblim.

Baresha Music has the right to terminate the contract unilateral in case the performer violates the agreements set and based on this the Baresha Music has the right to request the compensation from the performer.

Artistit-Përformuesit ka te drejt shkëputjen e njëanshme me shkrim ne rast se Baresha Music nuk e bënë pjesën e pagesës te cekur ne 1.5 brenda afatit 1 mujor ne muajin pasues.

Performer has the right to terminate the contract unilateraly on writen form in case Baresha Music does not accomplish the payments mentioned in 1.5 section within one month following next month.

Mbrojtja e te dhënave 4. Data protection



Shirokë - Suharekë 23000 Rr. Ilirida Tel. +383 49 (0) 605 655 info@bareshamusic.com

Artisti-Përformuesi pajtohet qe te dhënat e tij si emri, mbiemri, adresa, numri i telefonit, E-Mail te përdoren për arsye regjistrimi ne datoteka për Baresha Music, kurse emri artistik mund te publikohet ne gjithë platformën e internetit dhe mediume.

Performer agrees that his/her personal data such as name, surname, address, phone number, email, can be used for registration reason to the file records from the Baresha Music, whereas the artistic name can be published in all platorms of the internet.

Palët obligohet qe te përdorin kodin e sekretit mbi marrëveshjen ne këtë kontrate. Parties are obligated to use the secret over the agreement in this contract.

Marrëveshjet plotësuese ne mes te palëve mund te behën vetëm me shkrim. The additional agreements between the parties can be done only in writen form.

Baresha Music (D.P.T "SKAF")

Owner / Pronari

Afrim Kolgeci

Artisti / Pronari Artist / Owner:

"Besim Krasniqi"